

Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums / Visums Schengen Vizesi Başvuru
formu / Application for Schengen Visa

*Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / Bu başvuru formu
ücretsizdir / This application form is free*

PHOTO

1. Name (Familiename) / Soyadınız / Surname (Family name)				RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN	
2. Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) / Kızlık soyadınız (varsa önceki soyadınız) Surname at birth (Former family name(s))				Datum des Antrags: Entgegengenommen von:	
3. Vorname(n) (Beiname(n) / Adınız (x) / First name(s) (Given name(s))				Nr. des Visumantrags: Antrag eingereicht bei <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Gemeinsame Antragsbe- arbeitungsstelle <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> Kommerzieller Vermittler <input type="checkbox"/> LPD.....	
4. Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr) Doğum tarihiniz (gün--ay-yıl) Date of birth (day-month-year)	5. Geburtsort / Doğum yeriniz / Place of birth	7. Derzeitige Staatsangehörigkeit / Uyruğunuz / Current nationality		Name der (Dienst)stelle: Zulässigkeitsprüfung: Sachbearbeiter: Datum: <input type="checkbox"/> Zulässig <input type="checkbox"/> Unzulässig	
6. Geburtsland / Doğduğunuz ülke / Country of birth		Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls nicht wie oben) / Şimdikinden farklı olması halinde doğum uyruğunuz / Nationality at birth, if different:		Akte bearbeitet durch: Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Reisekrankenversiche- rung <input type="checkbox"/> Beschäftigungsbewilli- gung <input type="checkbox"/> Sonstiges:	
8. Geschlecht/Cinsiyetiniz /Sex <input type="checkbox"/> Männlich / erkek / male <input type="checkbox"/> weiblich / kadın / female	9. Familienstand / Medeni durumunuz / Marital status <input type="checkbox"/> ledig / bekar / single <input type="checkbox"/> verheiratet / evli /married <input type="checkbox"/> getrennt / ayrı yaşayan / separated <input type="checkbox"/> geschieden / boşanmış / divorced <input type="checkbox"/> verwitwet / dul / Widow(er) <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / diğer / Other (please specify):			Antrag entschieden von: Datum: Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit <input type="checkbox"/> Gültig vom bis..... Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> mehrfach Anzahl der Tage: Visumdruck von (inkl. Datum):	
10. Bei Minderjährigen: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds Reşit olmayanlarda: yasal velinin soyadı, adı, adresi (başvurandan farklı olması halinde) ve uyruğu In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian					
11. ggf. nationale Identitätsnummer / T.C. Kimlik No. / National identity number, where applicable					
12. Art des Reisedokuments / Seyahat belgesinin türü / Type of travel document <input type="checkbox"/> Normaler Pass / Normal pasaport / Ordinary passport <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / Diplomatik pasaport / Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Dienstpass / Hususi pasaport /Service passport <input type="checkbox"/> Amtlicher Pass / Hizmet pasaportu / Official passport <input type="checkbox"/> Sonderpass / Yeşil pasaport /Special passport <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Diğer seyahat belgesi (açıklayınız) / Other travel document (please specify):					
13. Nummer des Reisedokuments/ Pasaport/seyahat belgesi no. / Number of travel document:	14. Ausstellungsdatum Veriliş tarihi Date of issue:	15. Gültig bis Bitiş tarihi Valid until:	16. Ausgestellt durch Veren makam Issued by:		
17. Wohnanschrift und E-Mail-Adresse des Antragstellers / Başvuru sahibinin ev ve e-mail adresi / Applicant's home address and e-mail address:			Telefonnummer(n) / Telefon numarası(ları) / Telephone number(s):		

<p>18. Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind / Kendi ülkeniz olmayan bir ülkede mi ikamet ediyorsunuz / Residence in a country other than the country of current nationality</p> <p><input type="checkbox"/> Keine / Hayır/ No <input type="checkbox"/> Ja / Evet / Yes</p> <p>Aufenthaltsstitel oder gleichwertiges Dokument / İkamet tezkeresi veya eşdeğer belge adı / Residence permit or equivalent Nr. / No. / No. Gültig bis / Geçerlilik tarihi / Valid until</p>	
<p>* 19. Derzeitige berufliche Tätigkeit / Şu anki mesleğiniz / Current occupation:</p>	
<p>* 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung / Çalışılan şirketin adı, adresi ve telefon numarası. Öğrenciler için, öğrenim görülen kurumun adı ve adresi / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment:</p>	
<p>21. Hauptzweck(e) der Reise / Seyahat amacı / Main purpose(s) of the journey</p> <p><input type="checkbox"/> Tourismus / Turistik / Tourism <input type="checkbox"/> Geschäftsreise / İş / Business <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Aile veya arkadaş ziyareti / Visiting family or friends <input type="checkbox"/> Kultur / Kültürel / Cultural <input type="checkbox"/> Sport / Sportif / Sports <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch / Eğitim / Official visit <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe / Sağlık amaçlı / Medical reasons <input type="checkbox"/> Studium / Öğrenim amaçlı / Study <input type="checkbox"/> Durchreise / Transit / Transit <input type="checkbox"/> Flughafentransit / H.limanı transit yolculuğu / Airport transit <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Diğer amaçlar (lütfen açıklayınız) / Other (please specify):</p>	
22. Bestimmungsmitgliedstaat(en) / Gidilecek ülke veya ülkeler / Member State(s) of destination:	23. Mitgliedstaat der ersten Einreise / İlk giriş ülkeniz / Member State of first entry:
24. Anzahl der beantragten Einreisen / Talep edilen giriş sayısı / Number of entries requested: <input type="checkbox"/> Einmalige Einreise / Tek girişli / Single <input type="checkbox"/> Zweimalige Einreise / İki girişli / Two entries <input type="checkbox"/> Mehrfache Einreise / çok girişli / Multiple entries	25. Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise / Öngörülen gezi veya transit süreniz / Duration of the intended stay or transit: Anzahl der Tage angeben / Lütfen gün sayısını belirtiniz / Indicate number of days:
26. Schengen-Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden / Son üç yıl içinde alınan Schengen vizeleri / Schengen visas issued during the past three years <input type="checkbox"/> Keine / Yok / No <input type="checkbox"/> Ja / Evet / Yes Gültig von / Geçerlilik süresi / Date(s) of validity from bis / 'e kadar / to	
27. Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein Schengen-Visum erfasst? Schengen vizesi talebiyle bağlantılı daha önce parmak iziniz alındı mı? Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa? <input type="checkbox"/> Nein / Hayır / No <input type="checkbox"/> Ja / Evet / Yes Datum (falls bekannt) / Biliyorsanız tarihi / Date, if known:	
28. Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland / Asıl gidilecek ülkenin farklı bir ülke olması durumunda, o ülkeye giriş izni / Entry permit for the final country of destination, where applicable Ausgestellt durch / veren makam / Issued by gültig von / geçerlilik süresi / valid from bis / 'e kadar / until	
29. Geplantes Ankunftsdatum im Schengen-Raum / Schengen alanına öngörülen giriş tarihi / Intended date of arrival in the Schengen area:	30. Geplantes Abreisedatum aus dem Schengen-Raum / Schengen alanından öngörülen çıkış tarihi / Intended date of departure from the Schengen area:
* 31. Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / Üye devletlerden davetiye gönderen kişi veya kişilerin soyadları ve adları. Davetiye olmaması durumunda, üye devletlerde geçici olarak konaklanacak otellerin adı / Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s):	
Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / Davet eden kişinin veya her bir konaklama yerin açık adresi ve E-posta bilgisi / Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s):	
Telefon und Fax /Telefon ve faks numarası / Telephone and telefax:	

*32. Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation / Davetiye gönderen şirket veya kurumun adı ve adresi / Name and address of inviting company/organization:		
Telefon und Fax des Unternehmens/der Organisation / Davet eden şirket veya kurumun telefon ve faks numarası /Telephone and telefax of company/organisation:		
Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / Davet eden şirket veya kurumdaki yetkili kişinin adı, soyadı, adresi, telefon numarası ve e-posta adresi / Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company/organisation:		
*33. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen / Geziniz boyunca seyahat ve genel masraflarımız kim tarafından karşılanacak? / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered:		
<input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / Başvuru sahibi tarafından / by the applicant him- self/herself: Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Geçim kaynağı / Means of support: <input type="checkbox"/> Bargeld / Nakit / Cash <input type="checkbox"/> Reiseschecks / Seyahat çeki / Traveller's cheques <input type="checkbox"/> Kreditkarte / Kredi kartı / Credit card <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft / Konaklama bedeli ödenmiştir / Pre-paid accommodation <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / Ulaşım bedeli ödenmiştir / Pre-paid transport <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Diğer (lütfen açıklayınız) / Other (please specify):	<input type="checkbox"/> von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / Sponsor karşılayacak (Ev sahibi, şirket veya kurum hangisi olduğunu lütfen açıklayınız) / by a sponsor (host, company, organisation), please specify: <input type="checkbox"/> siehe Feld 31 oder 32 / 31 veya 32 no'lu kutuda belirtilen / referred to in field 31 or 32 <input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / Diğer bir taraftan (lütfen açıklayınız) / other (please specify): Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Geçim kaynağı / Means of support <input type="checkbox"/> Bargeld / Nakit / Cash <input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft / Başvuru sahibine konaklama yeri sağlanacaktır / Accommodation provided <input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / Tüm seyahat masrafları karşılanmıştır / All expenses covered during the stay <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / Ulaşım bedeli ödenmiştir / Pre-paid transport <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / diğer (lütfen açıklayınız) / Other (please specify):	
34. Persönliche Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist / AB, AEB veya İsviçre Konfederasyonu vatandaşı olan akrabaya ait şahsi bilgiler / Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen:		
Name / Soyadı / Surname:		Vorname(n) / isim(ler) / First name(s):
Geburtsdatum / Doğum tarihi / Date of birth:	Nationalität / Uyuğu / Nationality:	Nr. des Reisedokuments oder Personalausweises / Pasaport veya kimlik numarası / Number of travel document or ID card:
<input type="checkbox"/> 35. Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz / AB, AEB veya İsviçre Konfederasyonu vatandaşı ile akrabalık derecesi / Family relationship with an EU, EEA or CH citizen <input type="checkbox"/> Ehegatte / Eş / spouse <input type="checkbox"/> Kind / Çocuk / child <input type="checkbox"/> Enkelkind / Torun / grandchild <input type="checkbox"/> abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / Maddi veya manevi bağlı olan yakın akraba / dependent ascendant		
36. Ort und Datum / Yer ve tarih / Place and date:	37. Unterschrift / İmza / Signature - (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds) / İmza (reşit olmayanlar için yasal velinin imzası) / (for minors, signature of parental authority/legal guardian)	

* Die mit * gekennzeichneten Felder müssen von Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) in Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen und die Felder Nr. 34 und 35 ausfüllen.

* İle işaretli sorular serbest dolaşım hakkını kullanarak seyahat eden AB, Avrupa Ekonomik Bölgesi veya İsviçre vatandaşların aile bireyleri (eş, çocuk veya bakmakla yükümlü olunan yakın akrabalar) tarafından doldurulmamalıdır.

* The fields marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35.

(x) Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen.

(x) 1-3 no'lu sorular pasaport'daki bilgiler doğrultusunda doldurulmalıdır.

(x) Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird. / Vize işlemleri için alınan ücretin iade edilmeyeceğini biliyor ve kabul ediyorum. / I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.

Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen (siehe Feld 24) / Çok girişli vize talep edenler için (24 numaralı kutuya bakınız) / Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field no 24)

Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss. / Hem ilk seyahatim hem de üye Devletlere daha sonra yapacağım seyahatler için uygun seyahat sağlık sigortasına sahip olmam gerektiğini biliyorum. / I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.

Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet. Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa- Informationssystem (VIS) eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zum VIS, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Gebiet und den rechtmäßigen Aufenthalt im Gebiet der Mitgliedstaaten erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaates ist das Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43-(0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at

Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, korrigiert und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats ändern oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsmittel, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats <http://www.dsb.gv.at> ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.

Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 563/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft

Vize talebimin sonuçlandırılması için, bu formda istenilen bilgilerin belgelerini ibraz etmemin, fotoğrafımın ve gerekli olduğu durumlarda parmak izlerimin alınmasının zorunlu olduğunu; bu vize başvuru formunda yer alan şahsi bilgilerimin, parmak izlerimin, fotoğrafımın, üye Devletlerin yetkili makamlarına bildirileceğini, ve gerektiği takdirde onlar tarafından işleme konulacağını biliyor ve kabul ediyorum. Bu bilgiler ve başvurum hakkında alınacak karar veya vize iptali, yenilemesi veya uzatılmasına ilişkin karar VIS(1) veri tabanına kayıt edilir ve 5 yıl süreyle tutulur. Bu bilgilere, bu süre zarfında, dış sınırlarda ve üye Devletlerde vize kontrolü yapan yetkili makamlar, üye Devletlerin topraklarında yasal giriş, gezi, ikamet şartlarına uyulup uyulmadığını doğrulamak amacıyla üye Devletlerin göç ve irticadan sorumlu makamları; bu şartları yerine getirmeyen veya yerine getirmeyi bırakmış kişileri belirlemek; irtica taleplerini incelemek ve bu incelemenin sorumluluğunu belirlemek için erişilebilir. Bazı belirli durumlarda, terör suçları ve diğer büyük suçları engellemek, ortaya çıkarmak ve araştırmak için bu bilgilere Europol ve üye Devletlerin yetkili makamları da erişebilirler. İşlem için gerekli verilerden sorumlu, üye devlet'in resmi makami: Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43-(0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at dir.

Herhangi bir üye Devlet'ten veya şahsımla ilgili bilgileri ileten üye Devlet'ten VIS'de kayıtlı bu bilgileri alma hakkım olduğunu ve şahsımla ilgili bu bilgilerin hatalı olması durumunda düzeltilmesini, usulsüz şekilde işlenmiş olmaları halinde de silinmelerini talep etme hakkım olduğu konusunda bilgilendirildim. Talep etmem halinde, başvuru işlemlerimi yürüten konsolosluk yetkili mercii, söz konusu ülkenin ulusal mevzuatı uyarınca, özellikle yanlış olan, şahsi bilgilerimin kontrol edilmesi, değiştirilmesi veya silinmesi için ne hakkı sahip olduğum ve bu hakkı nasıl kullanacağım konusunda beni bilgilendirecektir. Bu üye devletin denetleyici otoritesi (Datenschutzbehörde, Hohenstaufengasse 3, 1010 Wien, Tel. +43 1531 15/2525 <http://www.dsb@dsb.gv.at>) şahsi veri koruma ile ilgili taleplerden sorumludur. Verdiğim tüm bilgilerin doğru ve eksiksiz olduğunu beyan ederim.

Yapacağım her yanlış beyanım vize talebimin reddedilmesine ya da verilen vizenin iptal edilmesine sebep oluşturabileceğini ve vize başvurumu yürüten üye Devlet'in mevzuatı uyarınca şahsıma karşı hukuki eylemlere mahal verebileceğini biliyorum. Şahsıma vize tahsis edilmiş halinde, tahsis edilen vizenin geçerlilik süresi sona ermeden üye Devlet'lerin sahasını terk etmediğimi taahhüt ederim. Bir vize sahibi olmanın üye Devletler'in Avrupa alanına girmek için gerekli olan şartlardan yalnızca biri olduğu konusunda bilgilendirildim. Tarafıma bir vize tahsis edilmiş olması, Schengen Antlaşması Uygulama Sözleşmesi'nin 1.Bölüm 5.Madde'sinde yer alan unsurları yerine getirmemem ve üye Devletlere girmeme izin verilmemesi halinde, bir tazminat hakkım olacağı anlamına gelmez. Giriş unsurlarının yerine getirilişi üye Devletler'in Avrupa sahasına girişte tekrar kontrol edilecektir.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist of fences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is the Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43- (0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at.

I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State <http://www.dsb.gv.at> will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Ort und Datum / Yer ve tarih / Place and date

Unterschrift / İmza / Signature - (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / İmza (reşit olmayanlar için yasal velinin imzası) / des Vor-munds)/(for minors, signature of parental authority/legal guardian)

SV Antrag touristisch ÖGK İstanbul

Turistik Schengen Vize Başvurusu ÖGK İstanbul

Verpflichtungserklärung vorhanden: Taahhüt:	<input type="checkbox"/> EVE Elktr. Davetiye	<input type="checkbox"/> Kostenübernahme Taahhütname	<input type="checkbox"/> Keine Yok
Beschäftigung: Şu anki mesleki durum:	<input type="checkbox"/> Berufstätig Çalışıyor	<input type="checkbox"/> Arbeitslos Çalışmıyor	<input type="checkbox"/> Student Üni. Öğrencisi
	<input type="checkbox"/> Schüler Öğrenci	<input type="checkbox"/> Pensionist Emekli	<input type="checkbox"/> Hausfrau Ev hanımı
Eigene finanzielle Mittel: Şahsi geçim kaynağı:	Kontostand: Banka hesap bakiye: Einmalerlag: <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN Tek seferde yatırılan bakiye Evet Hayır		
Monatliches Einkommen des Antragstellers: Başvuru sahibinin aylık geliri:			
Beruf und seit wann in Firma beschäftigt: Meslek ve işe giriş tarihi:			
Familienstand: Medeni hali:	<input type="checkbox"/> ledig bekar	<input type="checkbox"/> geschieden ayrı	
	<input type="checkbox"/> verwitwet dul	<input type="checkbox"/> verheiratet evli	
Bereits öst. Visa erhalten: Daha önce Avusturyadan alınan vizeler:	<input type="checkbox"/> NEIN Hayır	<input type="checkbox"/> JA / Wie oft? Evet / Kaç kez?	
Andere Schengenvisa: Daha önce alınan diğer Schengen vizeler:	<input type="checkbox"/> NEIN Hayır	<input type="checkbox"/> JA / Wie oft? Evet / Kaç kez?	
Gewünschter Zeitraum des Visums: Talep edilen vize süresi:			
Grund der Reise / Wer wird besucht? Seyahat nedeni / Kim ziyaret edilecek?	<input type="checkbox"/> touristisch turistik	<input type="checkbox"/> Eltern Ebeveynler	<input type="checkbox"/> Kinder Çocuklar
	<input type="checkbox"/> Geschwister Kardeşler	<input type="checkbox"/> sonstige Familie diğer Aile bireyleri	<input type="checkbox"/> Freunde/Bekannte Arkadaş / Tanıdık
Mitreisende Personen / Wer? Birlikte seyahat edilecek kişiler:			
Frühere Ablehnungen? Şimdiye kadar alınan vize redleri?	<input type="checkbox"/> JA Evet	<input type="checkbox"/> NEIN Hayır	
Daten der ersten geplanten Reise: İlk seyahat tarihleri:	<input type="checkbox"/> VON Gidiş	<input type="checkbox"/> BIS Dönüş	
Flugreservierung vorhanden? (Zeitraum) Uçuş tarihleri:	<input type="checkbox"/> Hinflug Gidiş	<input type="checkbox"/> Rückflug Dönüş	
Versicherung vorhanden? (Zeitraum) Sağlık seyahat sigorta geçerlilik tarihleri:	<input type="checkbox"/> VON Başlangıç	<input type="checkbox"/> BIS Bitiş	
Hotelreservierung vorhanden? (Zeitraum) Otel rezervasyon tarihleri:	<input type="checkbox"/> VON Giriş	<input type="checkbox"/> BIS Çıkış	

Ich bestätige die Richtigkeit der oben angeführten Angaben.

Yukarıdaki bilgilerin doğruluğunu onaylıyorum.

Datum / Tarih

Unterschrift / İmza